

Виходить у Львові що
для (крім неділь і гр.
кат. субот) о 5-й го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються
лиш франковані.

Рукописи звертаються
лиш на окреме ждане
і за вложенем оплати
поштової.

Рекламації незапечат-
там вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(Відрочене Ради державної. — Маніфест німецьких партій і акція чеського клубу. — Російско-японська війна).

На вчерашньому засіданні палати послів предложило міністерство залізниць проект закона в справі підвищення позички інвестиційної о 72 мільйонів корон. Із того предложение показує, що й сума 38,200.000 корон, призначена на будову залізниці Самбір Ужок-Угорська границя, буде збільшена о 2,194.000 та покрита з тій позички інвестиційної. Збільшена коштів викликала будова тунелів коло Спаса, Слободи і Лущан. — Пос. Дашицький поставив пильне внесене в справі установлення комісії з 36 членів, котра би мала уложить лісту тих послів, що роблять з правителством інтереси фінансові. Пос. Лупул і товариши поставили пильне внесене в справі нескликуваного від 13 літ собору православної церкви на Буковині.

О 4 год. по полуночі відчитав президент палати письмо, відрочуюче Раду державну на час необмежений. Вість о відроченню зробила — кажуть — на всіх послах велике вражене, бо єсть загальне переважане, що се відрочене рівнає си розвязаню і що палата послів не верне вже назад в сво-

ім дотеперішнім складі. У Відни удержується упорно чутка, що правительство мало намір вже тепер розвязати палату послів а не зробило того лише з тактичних взгляда і відложило справу на пізніше. Вся праса віденська заговорила в тім дусі і ставить питання: „Відрочене чи розвязане? — відповідаючи в дусі сего послідного.

Вчера по засіданні палати послів відбулося засідання всіх німецьких партій, котрі ухвалили слідуючий маніфест: „Екзекутивний комітет німецьких партій скидає з себе одвічальність за то, що не удали ся заходи Поляків в справі поліпшення відносин парламентарів. Ціла одвічальність за то спадає на Чехів, котрі через своє упорне становище станули на перешкоді ділу порозуміння, котрого Німці так широ бажали. Чехи спинили через то санацию парламентарів відносин. Комітет вказує на грозачу державі небезпечності з причини застої в роботі парламенту і висказує переконання, що примінене §. 14 до австро-угорської угоди і угод торговельних мусить бути всіма силами удержане, бо в противнім случаю була би то шкода для прав конституційних і було би тривалим ослабленням стану економічного і суспільного сеї половини монархії супротив Угорщини“. Наконець висказує маніфест надію, що всі Німці в Австрії будуть держатися разом.

Клуб центра прилучився в повні до сего

маніфесту, а у виданім із свого засідання комітеті висказує жаль на безплодність минувшої сесії, та заявляє готовість зробити все, щоби в парламенті могли настати нормальні відносини.

Чеський клуб постановив відповісти на німецький маніфест і скликати до Праги конференцію всіх чеських послів до Ради державної з Чехії, Морави і Шлеска в цілі обговорення становища чеського народу в теперішній ситуації і предложение тій конференції внесення о скликанні до Праги мужів довіри молодеческої партії і репрезентантів міст і повітів.

З поля росийско-японської війни наспіла нині дивна вість з Петербурга. Намістник Алексієв телеграфував під вчеращною датою до царя: „Вночі з вчера на нині привернено знову сполучене залізницею з Порт Артуром. Праці около телеграфічного сполучення ведуться.“ Що се має значити, годі зрозуміти, коли зважиться, що після самих же росийських жерел Японці в трох місяцях коло Порт Артура висадили своє військо а і іменно 7000 в Піцево, 10.000 в Кінчов і 10.000 в Полянтієн (Порт Адамса), а коло Вафантієн стріляли навіть зближка, майже на 200 кроків, до послідного поїзду, що їхав з Порт-Артура. Щоби Росияни вислали вже військо на поміч до Порт-Артура, здається річ немовірна, скоро не могли подати помочи свої передній армії над рікою Ялю, за котрою Японці

перед від'їздом, коли, здається ся, немов би вже все було готове, а гадав ся, що ще є щось забуте.

— Глядиж — говорив Пушкаренко Насті, встаючи із за стола і хрестячи ся в той сам кут — не забудь дороги. Скажи Охрімові, щоби держав з Новгородка прямо на Жихів, а відсі поїдете на Голубівку і Сівськ. Гляди, щоби не збити ся на другу дорогу; она хоч і коротша, та не так безпечна від лихих людей.

За яких дзвінців мінут одіта по подорожному пані сотникова сиділа на купі подушок, котрі були покладені поверх сіна і вузлів в тяжким возі, запряженім трійкою сітих але низьких коней.

На козлі зладженім з сіна і з кожуха, дотикаючись ледве довгими носами оглоблів, сидів Охрім з довгим батогом і люлькою в зубах, одітій мимо припікаючого сонця в кафтан з товстого і грубого темновишневого сукна. За повозом сиділи на сухих конях чотири козаки, в простих сірих жупанах, в високих шашках, з мушкетами на плечі і шаблями при боці — супровід пані сотникової.

— Глядіть же, хлопці, не зівайте! — говорив козакам Пушкаренко — будьте осторожні при переїздах через ліси і балки; там завсіді люблять укривати ся лихі люди. — А ти, Охрім — обернув ся до візника — не спи, а поганяв коней та не виверни пані де в балку або річку!

— Ось що вигадали! — запротестував

КУДЯРОВА ПЕЧЕРА.

(Оповідання в старині — подав Сергій Брайловський).

I.

В дорозі!

Не вспіло що маєве сонце освітити своїм оживляючим золотистим промінем вершки густих лісів, що окружали безпереривною стіною перед двома століттями Новгород сіверський, коли в домі сотника Давида Пушкаренка почався небуваний рух і біганина.

Численна женська служба що хвilia вибігала з „господи“ сотникового дому з вузликами і скринками і спішила до величезного воза, що стояв перед низеньким ґанком з дашком. Всё, що виношено з дому, приймав від дівчат сідоусий, але кріпкий ще козак Охрім Ніс, що вже від довгих літ повнів службу сотникового візника, і ховав в величезний куфер допотопного повоза.

Між тим в просторих сінях дві молодиці, одіті в пестрі плахти і ярко-червоної краски очіпки, полискуючи осліплюючою білостію вишиваних „в хрестик“ сорочок, поскрипуючи сафіновими в панської ноги чобітками, накривали величезний дубовий стіл обруском бурої краски, але бездоганної чистоти і ставили на нім деревляні і глиняні тарільці і миски з обильним і ріжнородним снданем.

З дверей на ліво від входу до сінній вийшла пані сотникова, ще молода, двайцятьшість семи-літна жінка, середнього росту, смаглява чорнявка, з чаруючими карими очима, що сувітилися зі злід хорошо зигнутих бров. Від цілої її на причуд збудованої статі віяло тим особливим малоруским здоровлем і житем, за котрими — на жаль, нинішні сіверські новгородянки хиба дармо зітхають, як за утраченим і безповоротним расом.

Слідом за нею вийшов високого росту, літ до шістдесяти, понурий і суворий пан сотник, одітій в жупан з тонкого темносинього сукна і безконечно широкі шаравари, запущені в високі чоботи. Злід розстегнутого жупана виглядала мережана сорочка, завязана коло ковири темночервоною широкою лентою. В одежі і в цілій поставі сотника, не глядячи на суворість і понурість поритого морщинами лиця, видко було свого рода бундючність і охоту видавати з себе молодця.

Муж і жена помолилися перед образом, що висів в правім куті, сіли на деревляній лавці і мовчкі стали сидіти.

— А не забула ти чого, Насте? — перервав мовчане і їду сотник, обертаючись до жени. Він положив на стіл деревляну ложку і витер краси обруса губи.

— Здається що нічого не забула — відповіла її приемним грудним голосом жена.

— А гроши де скovala?

— Поклада в маленьку скринку і веліла Охрімові поставити її в сидженю.

Настало мовчане, дуже часте у людей

загнали ся тепер аж до передолини Мотієн в горах Финшоулін. Мотієн є трета сильно укріплена російська позиція, поза котрою стоїть вже на лінії Ляоян-Мукден головна російська армія під безпосередньою командою ген. Куропаткіна. Після найновіших вістей заняли Японці місто Квантансян, положене на 75 кілометрів у воздушній лінії на захід від Фенванчен, а то здавалось би вважувати, що Японці наміряють обійти ліве крило російських позицій під Мукденом. Чи се місто заняли ще відділи армії генерала Курокі, чи то може маншерує яка нова армія японська, годі тепер знати. У Відні дивлять ся дуже пессимістично на ситуацію і доказують, що ген. Куропаткін очевидно не чувся в силі, коли не боронив переходу японської армії через гірські передолини, що ведуть до Ляоян і Мукден і для того мусить тепер ступати взад аж до Харбіна. Нема — кажуть — і сумніву, що ціла півднів Манджуруя з Мукденом дістане ся в найближші часі в руки Японців, а Куропаткін піде до Харбіна і буде там ждати на поміч з Європи, котра не може скоріше наспіти, аж за яких два місяці.

Н о в и н и .

Львів дні 11-го мая 1904.

Утверджене станиславівського єпископа.

В п'ятницю дня 6 с. м. відбулося в архикатедральній церкві св. Юра у Львові обряд утвердження єпископа-номіната о. дра Хомишина на станиславівський владичий престол. Акту довершив Впреосьв. Митрополит Шептицький при участі львівської ка-

пітули, численного духовенства і при великом звізі народу, що зібралися з околичних сіл з нагоди празника святоюрської церкви. Позаамвоній молитві відбрав Митрополит від номіната пріпинану присягу, а прочитавши опісля декрет потвердження, вручив ему той же. По богослуженню відбувся в митрополичій палаті обід.

— **Памятник Мицкевича у Львові.** Більше як від пів року ведуться роботи на Маріїнській площі у Львові, де на місці кирніц із статую Богородиці має стояти памятник Мицкевича. Дотичний комітет зібрался оногди на засіданні, на котрім порівняно, що відкрите памятника відбудеться вже за кілька місяців. Відлив памятника довершить звістна чеська фірма Сербка за 29.000 К. Руштоване і осаджене памятника буде коштувати 2.000 К і має наступити до 1 серпня с. р. Кошти памятника виносять 200.000 К, так що недостає квота 16.000 К. Для доповнення недостаючої суми запроектовано концепт тов. „Лютні“, а надто числити комітет на публичні складки.

— **Загальні збори Тов. взаїмних обезпеченій „Дністер“** відбудуться дні 12 мая в четвер о 10 годині рано в великий сали „Національного Дому“. Брати участь в зборах мають право всіх членів Товариства, — а право голосу мають ті члени, що в минулім році адміністраційним обезпечили в Товаристві тревало на 2000 К або вище, як також повновласники вибрані в таких громадах, котрі разом обезпечують над 30.000 К. Дирекція зарядила їх в цьвітні через делегатів і агентів вибори в таких громадах, а вибраним повновласником розіслала вже легітимації на збори і дневний порядок зборів разом із звітом і білянсом за р. 1903. — Де ще не переведено виборів повновласників, там просить Дирекція перевести сей вибір чим скоріше і прислати протокол вибору, щоби можна вибраному повновласникові вислати на час легітимацію. — Всіх членів і вибраних повновласників запрошують Дирекція до численної участі. — Звіт Товариства і замкнені рахунки за р. 1903 винесено і Канцелярия розсилає їх на ждане кожному членові; вистарчить зажадати карткою кореспонденційною. — Рано перед зборами о год. 8½

відправить ся в церкві Успення Пресвятої Богородиці соборна співана Служба Божа. — Пополудні того дня о год. 4 відбудуться загальні збори Товариства взаїмного кредиту „Дністер“. — Дирекція.

— **З Снятина** пишуть нам: Руска міщанська читальня в Снятині урядує в неділю дня 15 с. м. у власній домі, в честь бл. п. о. Теофіля Кобринського, основателя рускої міщанської читальні і хору міщанського, вокально-драматичний вечір. Початок о год. 6 увечером.

— **Месть шевця.** В сінях одного дому при улиці Казимиривській у Львові прийшло в неділю вечером до розливу крові. Майстер шевський Іполит Филипович засівши разом з своєю жінкою Марією на сходах, нацав на вертаючого домів за рібника Дмитра Костура, побив его кулаками, а відтак в бійці, яка між ними счинила ся, пхнув Костура три рази шевським ножем в голову, груди і плечі. Костур облитий кровлю упав на землю, а обе Филиповичі утікли. Однако вскорі зловлено їх в одній ширині і відставлено на поліційну інспекцію, а Костура дуже небезпечно показаного відвезено до лікарія. З переведеної поліцію слідства показало ся, що причиною тої кровавої бійки мала бути месть Филиповича за те, що Костур дав до направи свої чоботи іншому шевцеві, котрій наладив їх дешевше, ніж ждав Филипович.

— **Оригінальне завіщання.** В окружному суді в Варшаві оговорено недавно публично завіщання якогось Р., котрий вячеслав 86 називав своїх приятелів, що винні ему загалом 36.400 рублів, позичених переважно на „слово чести“. Завіщання просить довжників о додержанні слова і зложені грошей на вказану в завіщанні добродійну ціль.

— **Справа Боднара.** Із Станиславова доносять, що в курфі арештованого в Самборі Антона Боднара, згадуваного виновника крадіжки мобілізаційних плянів в тамошній дивізійній канцелярії, найдено кусник франки з вікна твої канцелярії. Вість про те зробила на арештованім пригноблююче враження, бо доси Боднар старався доказа-

Охрім, виймаючи з рота люльку і спльовуючи на землю.

— Знаю я тебе, старий пугачу! — сказав сотник напів строго, напів жартобливо і перехрестивши жінку, промовив: — Ну, рушайтесь з Богом! Прощай, Насте! Бувай здоровова!

Луснув батіг, заскрипів віа і виїхав в зовірі сотникового двора. Вся челядь висипалася за ворота і проводила від'їджаючих назькими поклонами і всякими желаннями на дорогу.

Вже давно віз скрився в тумані пороху, піднятім кінами, а сотник стояв коло воріт, прикривши лівою рукою очі і вглядувався в степ. На души було ему невисказано тяжко. Він не міг собі пояснити, чому нині, коли прийшло вікінці до давно наміреної подорожі жінки до Сівська, ему стало так сумно, між тим як до сего дня він рівнодушно гадав о тій їзді. Правда, він перший раз розвставався на довше в свою Настю по семилітнім супружіям по житю; правда, він горячо любить свою „ясну голубку“, як перед собою називав свою жінку — алеж він знати то і перше, як Настя ладила ся в дорогу. Чому ж нині ему так тяжко, чому на души у него так нудно?

— Ох, горенько тежке, та й тілько! — зіткнув він і поникши головою, дозго стояв коло воріт осиротішого, як ему здавалося, двора.

ІІ.

Спомини минулого і полон.

Сумно стало і пані сотникові.

Вже далеко позаду лишився Новгородок, виставивши гордо на показ цілому Божому мірові свій Спасопреображенський монастир з грізними баштами і стіною; вже давно віз пепривав ся на слабих поромах через досить глубокі ріки Десну і Віть, а она все гадала о поліщені домі, о мужі.

Живо уявлялось їй, як єї старий, вічно понурій і мовчаливий муж вийде до опустівшого дому, як він буде згадувати єї, Настю, коли сяде сам один до обіду, як він буде тужити за нею ті довгі дни, які она пережив у своїх родичів в Сівську.

На гадку о родичах, з котрими она не видла ся ві разу за сім літ супружого житя, думки Насті прибрали інший напрям.

— Що побачить она в рідні Сівську? Чи богато змінилось в нім? Чи богато з єї подруг повіддавало ся? Як живе ся її за мужем? Чи так гірко і одностайно, як жило ся сім літ її, Насті, жінці сотника, в противнім Новгородку?

І перед Настю відразу з'явилися дві картини з єї минулого життя.

Ось покрила Сівськ чарівна, тепла маєва ніч. В садах, що далеко кидають від себе тінь, в корочах роздають ся чудові пісні соловія, повні ненасиченої любові, повні томлячого дожидання тайніх стріч. А над тим чудне мовчадливе небо з мільйонами мережкоточиків і съміючих ся зівізд! Боже, як красно в таку маєву ніч! Але Сівщани, уточлені своїми дневними клопотами, солодко сплять в своїх душних хатинах і не чують горячих призовів природи любити і думати.

Не спить лиш Настя. Она сидить під розкішною берізкою на батьківській леваді, а побіч неї єї чорнобривий козак, єї ненаглядний Михайлік.

— Слухай, Насте — говорить він, стискаючи єї в сильних обіймах — коли батько не віддасть тебе за мене, коли він покористується богатством і паньюстюм новгородського сотника, Пушкаренка, то буде велика біда! Загублю я свій вік козацький, кину стару матір, підїду ві Сівська на віки вічні, але будуть знати мене люди, що розбили моє щастя, мою долю!

— Щож мені діяти, коли батько і маті тільки й думають, що про пана сотника? — сумно відповіла ему Настя питанем.

— Чи мені викрасті тебе і вивезти з Сівська? — немов би до себе промовив Михайлік Бочаренко. — Але сотник і батько віднайдуть мене! І де я, бідний, скрию ся з тобою?

Він вищупив Настю з своїх обіймів і поник головою під гнетом гірких дум, що гонили одна другу в безпереривній чергі.

Кругом все було тихо. Соловії поснули, щоби відтак затягнути пісні суму і любові. За те крізь галузки розвиваючі ся дереви піребивало ся тремтяче срібнаве съвітло місяця.

Ось оно упало в прогалину між деревами і освітлило хорошого і кріпкого козака. І в широких плечах і в гордо піднятій, покриті сивою шапкою голові і в молодецки закрученіх, шовковистих, чорних як смола вусах — всьо встати козака дишіло енергією і непохитною твердостю.

— Ну, нехай прокляті вороги розбивають мое життя! — скрікнув він, піднимуючись з землі — горе їм буде, пізнають они Михайла Бочаренка!

Настя і тепер мимохіть стрепенулася, коли в єї голові мигнула статуя улюбленого із строгим від гніву лицем і піднятим з погрозою кулаком. Йї стало ніякovo і она старала ся віддалити від себе тяжкий привид.

І ось той спомин почав незамітно щезати: так незамітно тає літнім порою легкий облак в глубокім синім небі. Замість того виплила в памяті інша картина, ще більше страшна і сумна.

Лесно, немов би то всьо лучило ся не сім літ тому а вчера, памятає она, як в жовтні 1680 року приїхав до єї вітця богатий і старий сотник з Новгородка, Давид Пушкаренко. Отець і мати довго о чимсь говорили з ним, богато угощали его і єго многочисленну дружину.

І прийшов роковий день, коли отець увійшов до съвітлиці, де сидів гість.

— Ось, доню — промовив торжественно отець, показуючи на Пушкаренка — пан сотник робить нам велику честь і хоче тебе мати за жінку. Я і мати твоя — він показав на стоячу остроронь матір — вдачні пану сотникові за його ласку і дасмо тобі наше родительське благословеніє і желаємо тобі щастя і спокійного життя. Гадаємо, що ти, наша дорога і єдина дочка, не засмутиш нас і приймеш з вдячністю ласку пана сотника для нас і для тебе.

Всьо то було таке несподіване і дивне, що она мовчки гляділа то на родичів, то на гостя, перед котрим чула не менший страх як і перед вітцем, що держав єї все, як то кажуть, „коротко.“

— Ну, чого ж ти, дурненка, стоїш? — говорив отець, усміхаючись до гостя. —

зувати, що він не винен. До переведення розправи Боднара буде делегований інший суд.

— **Огні.** Від Городка пишуть: Дня 7 с. м. о 10-ї годині рано знищив огонь в Речичанах 5 гospодарств. Огонь вибухнув імовірно в наслідок неосторожності дітей. Шкоди великі, всі обезпечені в „Дністрі“.

† Помер Йосиф Волос, ем. адютант судовий, дні 9 с. м. в Піддубцах, в 61-ім році життя.

— З перемиської єпархії. О. Григор Кара-вець одержав канонічну інституцію на Михайлівського, комаринського деканата. — Кирило-шанські відзнаки одержали оо.: Теоф. Гарасовський в Коровиці і Кирил. Пасічинський в Макуневі. — Від конкурсного іспиту увільнений о. Григор Клиш з Волі малінської. — Порохницьким виступником декана іменованій о. Альбин Федорович з Бахова. — Завідательства одержали оо.: Монах Ч. С. В. В. Онуфр. Бурдак в Жовкові, монах Ч. С. В. В. Михайло Луканський в Дрогобичі, Володим. Саноцький в Уличі і Ів. Ганасевич в Волчи дільній. — Сотрудниками іменовані оо.: Мих. Дуркот в Куневі коло Волчи дільної і Павло Гаранджа в Зубкові.

— **Пожар театру.** З Львондона доносять: В Новій Йорці згорів оногди великий театр „Проктор.“ Огонь вибухнув на поді, де був склад театральних приборів. Полумінь появилася на даху в часі вечірного представлення, коли театр був переповнений публікою. Публіка занепокоєна, що по театрі розходить ся загар, хотіла вже кинути ся до виходів; кілька жінок зімілло. Але загальний переполох здергав комісар поліції, котрий став в головних дверях і крикнув: В театрі малий огонь, прошу на хвилю вийти; коли огонь буде угашений, представлене відбудеться дальше. Коли ж побачив, що мимо того частини публіки тисне ся до дверей, добув револьвера і загрозив, що кожного застрілить, хто не буде поводити ся су-покійно. То помогло. Театр вскорі опорожнився і ніхто не погиб.

Остовіла чи що від несподіваного — щастя? — Бери рушники і поважи святів, а пану сотникові подай вишиту шовком хустку.

Що було дальше, она пам'ятає як у сні. Пісні дівчат-подруг, танці молодих і старих, розговори гостей — все то нагадувалось їй, покрите якоюсь неясною мраковою забуття. Ясніше пригадала собі коротку хвильку перед від'їздом до церкви „до шлюбу.“ Тямить, она як случайно зайшла до спальні родичів і побачила матір, що стояла на колінах перед образом Богої матери і гірко плакала та молила ся о долю для своєї дочки. Ті слізози матери, котра може бути нагадала собі таку саму хвилю свого життя, спонукали прокинутися з оголомшення і байдужності і від. Ей горе найшло полекшу в пекучих, але безсильних сльозах.

Ось она іде, окружена сватами і дружками, до церкви.

Нараз на весільну дружину нападає невеличка шайка, може десять, дванадцять уоружених козаків. Роздають ся крики, сварня. Одна чує, як деякі з весільної дружини кричать: „То Михайло Бочаренко хоче відбити у пана сотника молоду!“

Серце її стрепенулось і сильно забилось. Але надіг на коні отець, пан сотник з уоруженою дружиною. Завязала ся борба, грянули вистріли, забрешали шаблі.

Ось она ясно бачить, як її милий Михайлик, розмахуючи шаблею пробивається до неї. І він вже близько; она чує храпіт розгоряченого коня, бачить червоне від гніву і абентежене лице. Але єму заступив дорогу сотник з пистолетом в руці.

— **Братя!** — закричав грімким голосом Михайло до своєї дружини. — Ось головний віддій, найлютіший ворог мій, та гадина, що єї давно треба роздавити. — Бийте єго братчики, або беріть її...

Роздав ся вистріл і заглушив голос єго. Коли ровесів ся дим, Насти лежала зімілла: она бачила, що єї Михайлик зараз по вистрілі упав з коня...

Господарство, промисл і торговля

— **В Товаристві взаємних обезпечень „Дністер“** видано в цвітні с. р. 17.006 важливих поліс на премію 161.089 К 76 сот.; разом від 1 січня с. р. до 30 цвітня с. р. було 39.982 важливих поліс на суму 42.275.521 К обезпеченої вартості з премією 387.548 К 02 сот. Попереднього року в тих 4 місяцях було 33.022 поліс на 35.865.208 К 71 сот.; сего року більше о 6.960 поліс на 67.120 К 31 сот. премії.

Шкід зголошено в цвітні с. р. 182 слуг; межи тими були більші пожари: в Колодіївці, повіта станиславівського (31 шкід), в Бучачі (13 шкід), в Сороках, повіта коломийського (15 шкід). Разом від 1 січня с. р. було 398 шкід; всі шкоди зліквідовано і виплачено, крім 15 шкід (в сумі 7.427 К), котрі з причин правників віддержано. Сума всіх 398 шкід разом з коштами ліквідації виносить загально 223.699 К 10 сот., з чого по потреченню частки реасекурованої лишається на власний рахунок 110.008 К 52 сот.

Фонд резервовий побільшив ся с. р. о 18.207.20 К а виносить 570.605.57 К. Сума всіх фондів товариства виносить 1.038.748.92 К.

— **Ціна збіжжя у Львові** дня 10 мая: Ціна в коронах за 50 кільо у Львові. — Пшениця 8·50 до 8·70; жито 6·25 до 6·50; овес 5·50 до 6·—; ячмінь пашний — до ——; ячмінь броварний 6·— до 6·50; ріпак 9·15 до 9·40; льнянка —— до ——; горох до вересня 7·70 до 10·—; вика 5·25 до 5·75; бобиця 5·75 до 6·25; гречка —— до ——; кукурудза стара 6·10 до 6·30; хміль за 56 кільо —— до ——; конюшини червона 50·— до 65·—; конюшини набіла 50·— до 75·—; конюшина шведська 60·— до 75·—; тимотка 24·— до 28·—.

Он вже й Биринський ліс видно! — відозався Охрім, потягаючи дим з люльки, що ледве ще курила ся.

Его голос перервав сумні спомини Насти, котра стала вдивляти ся в темну смугу, що закривала кривою лінією озид. То чорнів Биринський ліс.

— Слухай, Семене, — обернув ся Охрім до одного з проводячих, котрі хитаються дримали в сідлах. — Чи наладжені у вас рушниці, пістолети і шаблі; кажуть, що в тім лісі недобре. Одногди переїздив через Новгородок якийсь куцець та розказував, що его трохи не убили під Биринським лісом розбійники.

— А ти не всякому вір, старий пугачу — відповів поучуючи Семен, хоробрий сотенний хорунжий і наблизив ся до воза. — Нічого не бійте ся, пані — обернув ся він до задуманої Насти. — Біг дась доїдемо щасливо. Оно правда, під Голубівкою, кажуть, дійстю бушують зді люди, але тут поки що нічого такого не чути.

Але Насти не слухала єго слів. Она була далеко і від Биринського ліса, і від розбійників, і від проводячих її козаків і ціла затопила ся в споминах о своєму ріднім Сівську.

Вже сонце діткнуло ся одним краєм овіду, збираючись на пічний відпочинок, коли від Насти Пушкаречких під'їздив до села Голубівки, що розкинуло ся недалеко річки Знобівки. Треба було ще переїхати густий ліс, що тягнув ся високою стіною в долину берегів той великої тоді і многоводної ріки.

Утомлена дневною спекою, непривичною їздою на трясучім возі, абентежена і змучена сумними думами о своєму нуднім і одностайним житті з нелюбим і старим мужем, сотничих склонила ся на подушки і заспала кріпким сном.

(Дальше буде).

ТЕЛЕГРАМИ.

Паріж 11 мая. „Matin“ одержав від свого кореспондента з Петербурга телеграму, в котрій той доносить, що в Петербурзі розійшла ся чутка, що коло Котієн прийшло межи Росіянами а Японцями під генер. Курокім до нової битви, в котрій Росіяни знають потерпіли поражку і мають великі страти. Генерал Зазулич погиб.

Білград 11 мая. Правительство постановило розвалити теперішчу королівську палату. Вість о зміні конституції заперечується.

Петербург 11 мая. Ген. Сахаров телеграфує під датою 8 мая: З Фенванчен пустили Японці в сторону як Ляоян.

Петербург 11 мая. Дня 9 мая обсадили Японці Ксангансян положену около 70 кілометрів на північний захід від Фенванчен.

Лондон 11 мая. Бюро Райтера доносить з Нючвану під вчерашню датою: З 5 полків російських, які тут стояли, чотири відійшли, а п'яти мав відійти нині, але одержав інший приказ. Після звістки з жерела, яке досі розсидало віродостойні вісти, висідають Японці тепер на берег коло Каїчов, під час коли Росіяни обсадили горби і форти коло Антун, куди вислано пушкі з Нючвана. (Вість очевидно баламутна.) Після чутки мають Японці 30.000 людей. Військовий дорадник віцепрем'єра Юнішіка, полковник Мунте приїхав тут нині, як здає ся в тій цілі, щоби з властями російськими обговорити справу полонення Нючвана в хінських руках. Росіяни заборонили тутешньому американському консулові висилати звіти о положенню до американського посла в Пекіні і згадили ся на то аж по енергічному протесті консула. В Нючвані перебуває богато перебраніх за жебраків японських шігунів, котрі поперетиши проводи електричні ведучі до мін установлених в устю ріки Ляоху.

Поїзди локальні

Приходять до Львова.

З Брухович 6·46, 8·05 рано, 12·39, 3·00 і 4·30 по полудні, 6·00, 8·04 і 9·12 вечером (від 8/5 до 11/9 вкл.)

З Янова 8·20 рано, 1·16, 4·45 по полудні, 9·25 вечером (від 1/5 до 30/9 вкл.) 10·10 вечером (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і свята).

З Щирця 9·35 вечером (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

З Любінія вел. 11·35 вечером (від 15/5 до 11/9 вкл. що неділі і свята).

Відходять зі Львова.

До Брухович 7·10 рано, 9·30 і 11·45 перед полуднем, 1·05, 3·35 і 5·05 по полудні, 7·05 і 8·17 вечером (від 8/5 до 11/9 вкл.)

До Янова 6·50 рано, 9·15 перед полуднем (від 1/5 до 30/9 вкл.), 1·35 по полудні (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і свята), 3·18 по полудні (від 1/5 до 30/9 вкл.) і 5·48 по полудні.

До Щирця 1·45 по полудні (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

До Любінія вел. 2·15 по полудні (від 15/5 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

О Г О Л О Ш Е Н Я.

МІД знаменитий, десертовий, мурасійний, в власній пасіці 5 кір. лиши 6 корон franco. Вода медова найкраще засідство на лиці. Даром брошурку д-ра Цесельського о меді варто перечитати, жадайте! **КОРІНЕВИЧ**, ем. уч. Іванчани.

Агенція дневників
Ст. Соколовського
Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9, — приймає

прекумерату і оголошення до всіх дневників країнських і за-
граничних. В тій агенції на-
ходить ся також головний склад і експедиція „Варшав-
ського Тижневника ілюстри-
ваного“. До „Народної Часо-
ники“ і „Газети Львівської“
може приймати оголошення
виключно лише та агенція.

Товариство взаємного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришено зареєстроване з обмеженою порукою у Львові,

Ринок ч. 10, дім „Просвіти“.

ЧЛЕНAMI TOVARISTVA можуть бути тільки обезпечені та ревало в „Дністрі“ відогнію. Членський удел 50 К можна зложити в ратах; вписове 2 К.

ЧЛЕНИ TOVARISTVA можуть затягати позички на 6 1/2 % за предложенем відповідної гіпотеки або поруки; сплату більших позичок розкладається на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і іншім кунні землі нехай купуючі звертаються за позичками до „Дністра“.

ВКЛАДКИ щадничі приймає товариство на 4 прц.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від уделів а частка зиску призначується на добродійні цілі; дотепер уделено на церкви, бурси, школи і т. д. 16.385 К.

Стан 31 грудня 1903:

Вкладки . . .	1,444.589 K	Позички . . .	1,330.822 K
Уделы . . .	109.835 K	Цінні папери лько- вані в банках і на рахунках біж.	280.681 K
Фонди резервові .	21.318 K		

Видання

Русского педагогічного Товариства.
у Львові, ул. съв. Софії ч. 9а).

Образкові видання.

*Зъвіринець 20 сот. *Гостинець 20 сот. *Забавки 20 сот. *Менажерия 20 сот. *Квіточка 40 сот. *Віночок 40 сот. *Забавки для дітей 80 с. *Нашим дітям ч. I. 80 с. *Нашим дітям ч. II. 80 с. *Діточі вигадки ч. I. 60 с. *Діточі вигадки ч. II. 60 с. *Наші зъвіряті 80 с. *Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с. *Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. *Байки Брянчанінова 30 с. *Робізон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот. *Мірон: Пригоди Дов Кіхота (друге видання) 80 с., опр. 1 К. 10 с. *Байки братів Гріммів 50 с. Дітвора 1 кор. Зъвіряті домашні 80 с. Приятелі дітей 1 кор. 20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1 кор. 20 сот. *Гете-Франко: Лис Микита (третє цілком змінене видання) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

Видання без образків.

*Молитвеник народний 30 сот., в полотні оправлений по 40 сот. Др. А. Кельнер: Коротка історія педагогії 60 с. *Китиця желань 2. розширене видання 40 с. *Читанка ч. I., III., IV. опр. по 40, без оправи по 20 с. *Ів. Левицкий: Попались. Різдвяні сцени 20 с. *Вол. Шухевич: Записки школяра 40 сот. *Тарас Шевченко: Кобзар для дітей 30 с. Гордієнко: Картигинці і Римляни 20 с. *Юлій Верне: Подорож довкола світу 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с. Др. Мих. Пачовський: Замітки до науки рускої мови 60

с., Билини і думи 20 с. Дзвіном з р. 1894! 4 К. Др. Мандибур: Олімпія 40 с. Віра Лебедова: Гостинець дітям 50 с. *Василь В-р. Джонатав Свіфт. Подорож Гулівера до великанів 50 с. *Мальота: Без родини 80 с., опр. 1 К. 10 с. *А. Глодзіньский: Огорód шкільний 1 К. 20 с. Сальо: Непос, учебник для III класи гімназ. 1 К. 30 с. Kokurewicz Józef: Podręcznik dla kancelaryi szkolnej 60 с. *А. К.: Робізон неілюстрований 20 с. О. Нижанковский: Батько і мати, двоє сіль в фортепіаном 20 с. *Дніпровські Чайки: Коза дереза 50 с. Мана етнографічна Русьї України 40 с. Барановский: Приписи до іспитів 40 с. Дзвінок з р. 1895, 1897—1900 по 4 К. Вол. Шухевич: Від Бескида до Андів 20 с. *Ів. Франко: Абу Каземові Кашці 40 с. Дзвінок з р. 1901 6 К. Остап Макарушка: Короткий огляд русського письменства 30 с. *І. Шевченко: Кобзар 2 К., опр. 2 К. 40 с., в пол. 2 К. 70 с. *Ів. Франко: Коли ще зъвірі говорили, казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с. Віра Лебедова: Малі герої 50 с., опр. 70 с. *Ів. Спілка: На чужині 40 с., опр. 54 с. Стефан Пятка: Дарунок для дітей 40 с., опр. 60 с. *Оповідання для дітей 40 с., опр. 54 с. *Мих. Коцюбинський: Оповідання 40 с., опр. 54 с. *Олекса Катренко: Оповідання 40 с., опр. 54 с. Василь В-р: Подорож до краю Ліліпутів 50 с., опр. 64 с. *Л. Кримський: Переклади 40 с., опр. 54 с. Картки з історії Руси-України. 40 с. *Д. Н. Мамина-Сібіряні: Дитячі оповідання 30 с., опр. 44 с. *А. Пушкін: Байки 30 с. *Марно Вовчок: оповідання I. части 30 с.; опр. 44 с. *Марта Борецька: істор. оповід. 40 с., опр. 60 с. *Ковалів Стефан: На прічках, оповід. 30 сот., опр. 44 сот. *Др. Мих. Пачовський: Народні Думи з поясненнями, I. ч. 40 с., опр. 60 сот.

*Гр. Л. Толстой: Казки 40 с., опр. 54 с. *Поеми О. Кониського: 30 с., опр. 44 с. *Покараня Лож, комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с. Оповідання М. Вовчка. II. ч. Інститутка 40 с., опр. 60 с. *Дивні пригоди Комаха Санґвіна, I. част. 40 с., опр. 70 с. *Перша китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с. *Малий сьвітанок 20 сот. *Клявдія Лукашевич: Серед цвітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот. *Друга китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с., обі опр. 54 с. Шекспір в повістках 30 с., опр. 60 с. Дві могилі, Королевського 18 с., опр. 32 с. Англійські казки, 24 с., опр. 38 с. *Леоніда Глібова: Байки 10 с. *В. Чайченко: Олеся; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума про княгиню Кобзаря 10 с. Дніпровські Чайки. Казка про сонце та його сина; Писанка по 10 с. Учитель на р. 1890—1900 по 2 К. з р. 1901 по 4 Кор.

Книжки, назначені зъвіздкою, апробовані Радою шкільною на нагороди пильності до школ народних, Інститутка і Шекспір в повістках до школ видлових, а „Огород шкільний“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовляти можна в товаристві педагогічнім у Львові ул. съв. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імені Шевченка, ул. Чарнецького ч. 26, і в книгарні Інституту Старопідільського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і висить в самім товаристві, дістає 10% робату. Видання ілюстровані ч. 96—100 продається без робату.

Книжки висилається за готівку або за посліплаторю.

При замовленнях треба дочислити оплату, поштову